

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 16 (1898)
Heft: 177

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(Inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3.
Ausland: Jährlich Fr. 12, 2^{te} Semester Fr. 6.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administration
des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 12, 2^e semestre fr. 6.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und
wird mit den Abendzügen verschickt.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît, dans la règle, tous les jours,
et est expédiée par les trains du soir.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren
Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern,
sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais
pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à
Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs
de commerce. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du
commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. —
Bilans de compagnies d'assurances (Bilanzen von Versicherungsgesellschaften). — Zölle:
Japan. — Douanes: Japon.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für
Handelsreisende.Cartes payantes délivrées aux
voyageurs de commerce.

Berne (Porrentruy). 14 juin. No 190. Albert Dumont, Etienne Pitiot,
maison Veuve J. Dumont, à Besançon (France). Chemises et bonneterie.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

„ATLAS“, Deutsche Lebens-Versicherungs-Gesellschaft
zu Ludwigshafen a. Rhein.

Das Rechtsdomizil für den Kanton St. Gallen wird verzeigt bei Herrn
A. Eder-Blaul, Florastrasse 4, in St. Gallen.
Zürich, den 13. Juni 1898.

Die bevollmächtigte Generalagentur für die Schweiz:
J. Walther & Co.

(D. 65)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

1. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1898. 10. Juni. Die Firma Dietrich, Bräunung & Co in Zürich (S. H. A. B.
vom 6. September 1892, pag. 779) verzeigt als Domizil und Wohnort der
Kollektivgesellschaft Franz Bräunung und Arnold Dietrich Zürich I. Der
Gesellschafter Hans Dietrich, heute in Zürich V, führt seit 1. Juni 1898 die
rechtsverbindliche Firma-Unterschrift.

10. Juni. Die Firma Frau R. Bolliger in Zürich V (S. H. A. B. vom
14. März 1898, pag. 325) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. Juni. Unter der Firma Landw. Verein Wald hat sich, mit Sitz in
Wald, am 17. Oktober 1897 eine Genossenschaft gebildet, welche die
Förderung der landwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder zum Zwecke
hat. Der Eintritt erfolgt durch Aufnahmebeschluss der Genossenschaft und
der Austritt freiwillig durch schriftliche zweimonatliche Kündigung auf Schluss
des Geschäfts-(Kalender-)Jahres, Ausschluss und Hinschied des Genossen-
schafers. Das auf Fr. 5000. — festgesetzte Betriebskapital wird durch An-
leihen beschafft. Die Mitglieder bezahlen Fr. 2. — Jahresbeitrag und Fr. 2. —
Austrittsgebühr; aus diesen und aus Zuschlägen auf dem Warenverkehr werden
die Jahresausgaben gedeckt. Jede persönliche Haftung der Genossen-
schafter, für welche indessen ein direkter Gewinn nicht beabsichtigt wird, ist
ausgeschlossen. Ein Vorstand, bestehend aus Präsident, Vicepräsident, Aktuar,
Quästor und einem Beisitzer, letztere vier aus seiner Mitte ernannt, vertritt
die Genossenschaft nach aussen und es führen einer der beiden erstern je
mit dem Aktuar oder dem Quästor zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche
Unterschrift. Präsident ist Heinrich Hess, Vicepräsident Heinrich Egli, Aktuar
Jakob Wettstein, Quästor Jakob Egli, Sohn, und Beisitzer ist Albert Jean
Krauer, alle von und in Wald.

10. Juni. Die Firma B. Steffen-Stapfer in Zürich III (S. H. A. B. vom
14. Juli 1897, pag. 762) und damit die Prokura Adolf Steffen ist infolge Hin-
schiedes der Inhaberin erloschen.

Inhaber der Firma Ad. Steffen in Zürich III, welche die Aktiven und
Passiven der erstern übernimmt, ist Adolf Steffen, von Brütten, in Zürich III.
Mechanische Schreinerei. Seebahnstrasse 173.

10. Juni. Wilhelm Zingerli, von Thal (St. Gallen), in Zürich V und
Johann Peter, von Sirmach (Thurgau), in Zürich II, haben unter der Firma
W. Zingerli & Co in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche
am 1. April 1898 ihren Anfang nahm. Wilhelm Zingerli führt allein die
rechtsverbindliche Firmaunterschrift. Fabrikation, Agentur und Vertrieb
patentierter Neuheiten. Mühlegasse 9.

11. Juni. Die Firma Frau M. Dietschi in Zürich I (S. H. A. B. vom
27. Oktober 1896, pag. 1221) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

11. Juni. Die Firma Emil Schaerer & Co in Zürich I (S. H. A. B. vom
15. November 1895, pag. 1163) verzeigt als nunmehrigen Wohnort des
Kollektivgesellschafters Hermann Emil Schaerer, Sohn, Zürich II.

11. Juni. Inhaber der Firma Fridolin Dangel in Zürich II ist Fridolin
Dangel, von Zürich, in Zürich II. Baugeschäft. Mutschellenstrasse 96.

11. Juni. Hermann Tietz, von Kummersdorf (Preussen), und Ludwig
Rolloff, von Dobberrin (Mecklenburg), beide in Winterthur, haben unter der
Firma Tietz & Rolloff in Winterthur eine Kollektivgesellschaft eingegangen,

welche am 1. Februar 1898 ihren Anfang nahm. Herrenkleider-Massgeschäft.
Niedergasse 2, z. Bühlhof.

11. Juni. Inhaber der Firma Joh. Hagenbuch in Winterthur ist Johannes
Hagenbuch, von und in Winterthur. Restaurant z. Franziskaner. Paulstrasse 1.

11. Juni. Inhaber der Firma H. Frischknecht in Zürich V ist Hartmann
Frischknecht, von Stäfa, in Zürich V. Baugeschäft. Feldeggstrasse 83.

13. Juni. Unter der Firma Wasserversorgung Bonstetten hat sich,
mit Sitz in Bonstetten, am 17. April 1898 eine Genossenschaft gebildet,
welche den Zweck hat, Einwohner von Bonstetten, die sich schriftlich zum
Beitritt erklären, mit dem nötigen Trink- und Brauchwasser für Haus und
Stall zu versorgen und auf Verlangen der Gemeinde und Privaten womöglich
Hydranten einzuschleichen. Der Austritt erfolgt freiwillig durch schriftliche
vierteljährliche Kündigung auf Schluss des Geschäfts-(Kalender-)Jahres, Aus-
schluss und Hinschied des Genossenschafters, unter Verlust jeden Anspruches
an das Genossenschafts-Vermögen; im letztem Falle dagegen kann ein Erbe
in des Verstorbenen Rechte und Pflichten eintreten. Jedes Mitglied verpflichtet
sich zur Uebernahme eines Anteils an die Bauschuld, welche durch ein An-
leihen gedeckt wird und für welche, wie für die übrigen Verbindlichkeiten
der Genossenschaft deren Mitglieder persönlich und solidarisch haften. Die
Jahresausgaben, Amortisation und Verzinsung der Passiven werden durch
Eintrittsgelder später Eintretender und Beiträge auf Kochherde und Viehhaltung,
nach Taxation der Genossenschaftsversammlung gedeckt. Ein Vorstand,
bestehend aus Präsident, Vicepräsident, Aktuar, Quästor und einem Beisitzer,
ersterer und der Quästor von der Generalversammlung gewählt, vertreten die
Genossenschaft nach aussen, und es führen einer der erstern beiden je mit
dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Adolf
Toggweiler, Vicepräsident Georg Glättli, Aktuar Arnold Koch, Quästor Jakob
Illi und Beisitzer Jakob Glättli.

13. Juni. Unter der Firma Landw. Verein Stäfa hat sich, mit Sitz in
Stäfa, am 6. März 1898 eine Genossenschaft gebildet, welche die Hebung
der beruflichen Bildung ihrer Mitglieder, die Förderung landwirtschaftlicher
Interessen und gemeinnützige Bestrebungen zum Zwecke hat. Der Eintritt
von Gemeindegewohnern erfolgt auf Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss
einer Versammlung, und der Austritt freiwillig durch schriftliche vierwöchent-
liche Kündigung auf Schluss des Geschäfts-(Kalender-)Jahres, Ausschluss und
Hinschied des Genossenschafters. Die Betriebsmittel werden beschafft durch
die Ein- und Austrittsgelder von Fr. 1. — bzw. Fr. 4. —, die Jahresbeiträge
von Fr. 2. —, allfällige Staatsbeiträge, Vorschläge beim Warenverkehr und
eventuell nötig werdende Anleihen. Für die Verbindlichkeiten der Genossen-
schaft haften deren Mitglieder, für welche indessen ein direkter Gewinn nicht
beabsichtigt wird, persönlich und solidarisch. Ein Vorstand, bestehend aus
Präsident, Vicepräsident, Aktuar, diese zwei aus seiner Mitte ernannt, Quästor
und einem Beisitzer, vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen
einer der beiden erstern je mit dem Aktuar oder Quästor zu zweien kollektiv
die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Adolf Hürimann, Sohn,
Vicepräsident Eduard Honegger, Aktuar Jakob Pfenniger, Quästor Paul Wyss-
ling, und Beisitzer Ernst Staub; letzterer von Maur, die übrigen von und alle
in Stäfa.

13. Juni. Die Firma A. M. Wehrli in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 2 vom
5. Januar 1889, pag. 7) ist infolge Hinschiedes der Inhaberin erloschen.

13. Juni. Inhaber der Firma H. Kükeln-Bernhard in Winterthur ist
Hermann Kükeln-Bernhard, von Salder (Braunschweig), in Winterthur.
Magazin für Haushalts- und Luxus-Artikel und Spielwaren. Metzgergasse 14.

13. Juni. Inhaber der Firma Max Lerch, Gypsermeister in Winterthur
ist Max Lerch, von und in Winterthur. Gypsergeschäft. Z. Vogelmühle.

13. Juni. Inhaber der Firma Rudolf Jäckel in Zürich III ist Rudolf
Jäckel, von Obilau (Schlesien), in Zürich III. Fabrikation von und Handel in
künstlichen Blumen. Cypressenstrasse 57.

13. Juni. Inhaberin der Firma Frau E. Künzler-Paul in Zürich I ist
Frau Emilie Künzler, geb. Paul, von St. Gallen, in Zürich I. An- und Verkauf
von Liegenständen. Zum Predigerhof.

14. Juni. In der Firma Zeller & Co in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 183 vom
12. Juli 1897, pag. 751) ist der Kommanditär Heinrich Zeller-Horner infolge
Hinschiedes ausgetreten, und es sind am 1. Mai 1898 als Kommanditärinnen
eingetreten: W^{we} Anna Hess, geb. Zeller, und Fräulein Thea Zeller, beide von
Zürich, in Zürich V, jede mit dem Betrage von Fr. 48.000 (achtundvierzig-
tausend Franken). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr im Balgrist.

14. Juni. Die Firma Feller-Villiger in Zürich (S. H. A. B. Nr. 80 vom
5. August 1885, pag. 521) verzeigt als Domizil und Wohnort des Inhabers
Zürich I, als Natur des Geschäftes: Comestibles, und als Geschäftslokal:
Schipfe, zum Schwertkeller.

14. Juni. Die Firma Caesar Schmidt in Zürich (S. H. A. B. Nr. 129 vom
1. Dezember 1888, pag. 947) verzeigt als Domizil Zürich I und als Geschäfts-
lokale: der Buch- und Kunsthandlung, Fraumünsterstrasse 14, und des Verlags-
geschäftes, Rämistrasse 35. Der Inhaber wohnt in Zürich V.

14. Juni. Die Firma Graf & Co in Horgen (S. H. A. B. Nr. 48 vom
17. Februar 1898, pag. 195) hat ihr Domizil, den Wohnort des Kollektiv-
gesellschafters Ernst Kresse und das Geschäftslokal nach Herrliberg, zur
Post verlegt, und verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Wäsche-
fabrikation, Leinen- und Baumwollwaren und Kleiderstoffe.

14. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerischer
Bankverein in Basel, Zürich I und St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 174 vom
1. Juli 1897, pag. 715) hat in ihrer Generalversammlung vom 19. April 1898
ihre Statuten abgeändert und dabei folgende Änderungen der im S. H. A. B.
Nr. 86 vom 26. März 1897, pag. 355, publizierten Thatsachen getroffen:
1) Neben den bisherigen Firmabezeichnungen «Schweizerischer Bankverein»

und « Bankverein Suisse » ist die fernere Firmabezeichnung **Swiss Bankverein** aufgenommen worden. 2) Die Dauer der Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit festgesetzt. 3) Das ausgegebene Grundkapital der Gesellschaft beträgt wie bisher Fr. 35,000,000 (fünfunddreissig Millionen Franken), dasselbe ist jedoch nunmehr eingeteilt in 69,816 Aktien zu je Fr. 500 und 480 Aktien zu je Fr. 400, fünf Aktien von je Fr. 400 können jederzeit gegen vier Aktien von je Fr. 500 umgetauscht werden. Sämtliche Aktien lauten auf den Inhaber. Die übrigen im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Thatsachen werden durch die Statuten-Aenderung nicht berührt.

14. Juni. **Berichtigung.** Die Firma **K. Keller** in Winterthur (S. H. A. B. vom 7. Juni 1898, pag. 697) führt den Zusatz **M^d Tailleur**.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel.

1898. 13. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geel & Burkhard** in Biel (S. H. A. B. Nr. 308 vom 14. Dezember 1897) hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

13. Juni. Inhaber der Firma **Albert Geel** in Biel ist **Albert Geel**, von Sargans, wohnhaft in Biel. Natur des Geschäftes: Uhrendekoration. Geschäftslokal: Friedhofweg 34.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1898. 11. Juni. Die Firma **K. Ruch** in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 288 vom 16. Oktober 1896, pag. 1183) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtswegen gestrichen worden.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido.

1898. 11. giugno. La ditta individuale **Giudici Pietro**, in Giornico (F. u. s. d. c. del 14 gennaio 1892, n° 9, pag. 34), è cancellata per la morte del titolare.

11. giugno. Proprietario della ditta individuale **Deberti Paolo**, in Bodio, è **Paolo Deberti**, fu **Angelo**, di **Cocquio** (provincia di Como), e domiciliato in Bodio. Ditta incominciata il 1° gennaio 1890. Genere di commercio: Commestibili, merceria, vini ed osteria.

11. giugno. Proprietario della ditta individuale **Corneo Antonio**, in Bodio, è **Antonio Corneo**, fu **Luigi**, di **Sabbioncello** (provincia di Como), domiciliato in Bodio. Ditta incominciata il 1° gennaio 1894. Genere di commercio: Commestibili, vini, merceria ed osteria.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Zürich — Zurich — Zurigo

1898. 11. Juni. **August Bosshardt**, Lohnwäscher, von und in Aussersihl, geboren 1831; infolge Todes (S. H. A. B. vom 24. Dezember 1883, pag. 992).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 10,165. — 13 juin 1898, 6 h. p.

Société: **Pharmacie Morin & C^e**, fabricants,
Lausanne (Suisse).

TISANE MERVEILLEUSE DÉPURATIVE

Produits pharmaceutiques.

N° 10,166. — 13 juin 1898, 6 h. p.

Société: **Pharmacie Morin & C^e**, fabricants,
Lausanne (Suisse).

ROSÉE MERVEILLEUSE

Préparation pour les cheveux.

Nr. 10,167. — 14. Juni 1898, 8 Uhr a.

Firma: **F. Hellge & C^e**, Kaufleute,
Basel (Schweiz).



Objektträger für Microscopie.

„UNION SUISSE“ COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ASSURANCES

Siège social: Genève

Bilan au 31 décembre 1897.

Actif.			Passif.		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
375,000	—	Obligations des actionnaires.	500,000	—	
2,617	35	Caisse.	31,830	15	
140,218	—	Valeurs.	9,713	63	
36,841	85	Banque et banquier.	5,688	—	
25,000	—	Prêts sur nantissement.	407	—	
10,228	88	Agences.	6,500	—	
2,708	05	Intérêts à recevoir.	6,500	—	
1	—	Mobilier et matériel.	1,000	—	
			1,200	—	
			122	25	
			29,654	10	
592,615	13		592,615	13	

L'administrateur délégué: O. HOSÉ.

LA SUISSE,

Société anonyme d'assurances sur la vie, à Lausanne.

Fondée en 1858.

Bilan au 31 décembre 1897.

Actif.			Passif.		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
1,600,000	—	Obligations des actionnaires: fr. 800 à appeler sur 2000 actions	2,000,000	—	
154,049	27	En caisse.	100,000	—	
251,853	15	Effets à recevoir.	64,674	20	
1,087,723	70	Immeubles.	89,984	40	
4,592,592	55	Prêts sur hypothèques.	20,000	—	
16,986	15	Prêts sur nantissement.			
		2,256,840. 70 Valeurs diverses.			
2,362,244	70	105,404. — Cautionnement de la compagnie.			
384,956	77	Prêts sur polices.			
425,705	11	Banques.			
88,571	60	Agences et primes non recouvrées pendant l'exercice.	47,503	20	
1,590	71	Compagnies d'assurances et de réassurances.	17,919	45	
64,505	51	Intérêts à recevoir.	24,313	59	
115,928	76	Fractions de primes appartenant à l'exercice et échéant en 1898.			
3,477	30	Mobilier, matériel et imprimés de l'assurance populaire.	107,892. 21		
39,901	37	Usufruits et nues propriétés.	131. 85		
4,000	—	Débiteurs divers.	1,135	—	
			44,476	23	
11,194,086	65		11,194,086	65	

Le présent bilan a été approuvé par l'assemblée générale des actionnaires le 16 avril 1898.

Le directeur:
H. de Cérenville.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Zölle. — Douanes.

Japan. Zeitungstelegramme aus Yokohama sprechen von der Inkraftsetzung des neuen japanischen Zolltarifs vom 19. September an. An diesem Tage läuft die Frist ab, die im französisch-japanischen Handelsvertrag vereinbart ist (sechs Monate nach dem Austausch der Ratifikationsurkunden). Der alte japanische Zolltarif ist nun aber noch durch den alten österreichisch-japanischen Vertrag gebunden. Ein neuer Vertrag ist an dessen Stelle zwar abgeschlossen, aber erst vom ungarischen, nicht aber vom österreichischen Parlamente genehmigt. Nach diesem Vertrag können die neuen japanischen Zölle erst einen Monat nach Austausch der Ratifikationsurkunden angewendet werden. Da der österreichische Reichsrat auf unbestimmte Zeit vertagt ist und wahrscheinlich erst im September wieder zusammentritt, könnte die Inkraftsetzung des neuen japanischen Zolltarifs am 19. September nur erfolgen, wenn die österreichisch-ungarische Regierung dazu freiwillig die Hand böte. Dass dies geschehe, ist nicht ausgeschlossen; unsere Exporteure werden daher gut thun, mit der Möglichkeit oder Wahrscheinlichkeit zu rechnen, dass der neue, erhöhte japanische Zolltarif und die mit Grossbritannien, Deutschland und Frankreich vereinbarten Zollansätze, wie die Telegramme melden, am 19. September in Kraft treten. Sobald etwas Bestimmtes vorliegt, werden wir davon Mitteilung machen.

Japon. Des télégrammes de Yokohama, publiés dans les journaux, contiennent la nouvelle de l'entrée en vigueur, à partir du 19 septembre prochain, du nouveau tarif douanier japonais. C'est ce jour-là qu'expire le délai fixé par le traité de commerce franco-japonais (6 mois après l'échange des instruments de ratification). L'ancien tarif japonais est toutefois encore lié par l'ancien traité austro-japonais. Un nouveau traité a été conclu, il est vrai, en son lieu et place, mais n'a été ratifié jusqu'ici que par le Parlement hongrois et non par les Chambres autrichiennes. A teneur du dit traité, les nouveaux droits japonais ne peuvent être appliqués qu'à l'expiration d'un mois après l'échange des ratifications. Comme le Reichsrat autrichien s'est ajourné pour un temps indéterminé et ne doit probablement se réunir qu'en septembre, l'entrée en vigueur du nouveau tarif douanier japonais ne pourrait donc avoir lieu le 19 septembre qu'avec l'assentiment volontaire du Gouvernement austro-hongrois. Il se pourrait que tel fut le cas; nos exportateurs feront bien, en conséquence, de compter avec la possibilité ou la probabilité de l'entrée en vigueur, à partir du 19 septembre, ainsi que l'annoncent les télégrammes précités, du nouveau tarif douanier japonais et des droits conventionnels établis par les traités avec la Grande-Bretagne, l'Allemagne et la France. Dès que nous serons fixés à ce sujet, nous nous empresserons d'en faire l'objet d'une nouvelle communication.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 60 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Tössthalbahn-Gesellschaft.

Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 30. Juni 1898, vorm. 11 Uhr,
im „Casino“ in Winterthur.

Die Tit. Aktionäre der Tössthal-Bahn werden hiemit zu dieser Versammlung behufs Behandlung der folgenden Geschäfte eingeladen:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates über das Betriebsjahr 1897. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz.
- 2) Aenderung der Gesellschaftsstatuten im Sinne einer Erhöhung des Obligationenkapitals von Fr. 500,000 auf Fr. 800,000 und einer Modifikation der Bestimmungen über die Einlagen in den Erneuerungsfond.
- 3) Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1898. (H1729 W)

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Rechnungen und Bilanz, sowie die Berichte der Revisoren können vom 20. ds. an auf dem Verwaltungsbureau und den Stationen eingesehen und bezogen werden.

Die Aktionäre, welche an der Versammlung teilnehmen wollen, haben bis spätestens Dienstag, den 28. ds., ein mit ihrer Unterschrift versehenes Nummernverzeichnis ihres Aktienbesitzes dem Verwaltungsbureau direkte oder durch Vermittlung unserer Stationen einzureichen, worauf ihnen die Zutrittskarten zugestellt werden.

Winterthur, den 13. Juni 1898.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

D. Ziegler-Scheuchzer.

(661)

KING & Co.
Maschinenfabrik
Zürich-Wollishofen
liefern als Spezialitäten:
Dampfmaschinen
und **Dampfkessel.**
Fahrbare und Halb-
Locomobilen
(89¹⁴) bis zu den grössten Dimensionen. (H 561 Z)

Jeder sein eigener Drucker!
Grösste Neuheit. Patent.
Sollte in keinem Geschäft fehlen.
Für Preisanziehung unentbehrlich.
Praktische Kautschuk-
Typen-Druckerei.
Zur sofortigen, buchdruckähnlichen Herstellung von Adresskarten, Zirkularen, Stempeln jeder Art. Die leichte Handhabung und der billige Preis ermöglicht es jedem Geschäftsmann, sich eine kleine Druckerei zu bestellen, deren praktische Vorteile sich glänzend bewähren. Preis per komplette Druckerei, je nach Grösse, Fr. 5—15 mit Typenhalter. Genaue Preislisten mit Abbildung aller Schriftarten gratis und franko bitte zu verlangen.
E. A. Maeder, Stempelfabrikation, St. Gallen, beim Theater.

Schweiz. Druckluft- & Electricitäts-Gesellschaft

Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 27. Juni 1898, nachmittags 3 Uhr,
im Bureau der Gesellschaft, Amthausgässchen Nr. 5, in Bern.

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Rechnung über den Zeitraum vom 31. Dezember 1896 bis 31. Dezember 1897 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 2) Periodische Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 3) Wahl der Kontrollstelle. (H 2406 Y)

Vom 20. Juni hinweg sind die Bilanz, die Rechnung, der Geschäftsbericht, sowie der Bericht der Kontrollstelle (O R. 644) zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft, Amthausgässchen Nr. 5, in Bern, aufgelegt.

Bern, den 15. Juni 1898.

(662)

Der Verwaltungsrat.

Kanton Aargau. — Bezirksgericht Baden.

Schulden- und Bürgschaftsruf.

Guggenheim, Josef Judas, in Baden; kürzlich gestorben, Kollektivgesellschaft der Firma Guggenheim-Neuburger & Sohn, Tuch- und Manufakturwaren en gros, in Baden.

Eingabefrist bei der Gemeindekanzlei Baden bis und mit Samstag, den 23. Juli 1898.

Baden, den 7. Juni 1898.

Der Gerichtspräsident: **S. Müller.**

Der Gerichtsschreiber: **Dr. R. Senn.**

(664²)

Union suisse pour la sauvegarde des crédits.

Genève — Place du Molard, 9, au 2^{me} étage — Genève.

(278⁹)

Gérant: **M. L. Rambal.**

(H 2047 X)

Renseignements commerciaux, recouvrements.

Orell Füssli, Verlag Zürich.

Der Schutz des industriellen Eigentums in der Schweiz und im deutschen Reiche.

Systematisch geordnete Sammlung der bestgültigen neuen und neuesten Gesetze, der Verordnungen, Bestimmungen und Bekanntmachungen. Ein Leitfaden für Erfinder, Patentinhaber, Industrielle und Kaufleute, Gewerbetreibende, Handwerker etc. 186 S. 8^o. Von Niesper-Meyer. Fr. 4.

Handbuch der Aktiengesellschaften und Geld-Institute der Schweiz.

VI. Jahrgang 1896. Fr. 15.

Enthält alle wissenswerten Notizen über Gründungsbergang, Bilanz, Dividenden n. s. w. sämtlicher Aktiengesellschaften der Schweiz und ist daher als ein ebenso reichhaltige wie nützliches Nachschlagewerk jedermann zu empfehlen.

Schweizerisches Handels-Register-Adressbuch, mit Firmen-Register nach Branchen geordnet. 2. amt. Ausgabe. 1892 S. kart. Fr. 10.

Schweizerisches Ortschaften-Verzeichnis Dictionnaire des localités de la Suisse herausgegeben vom Eidg. statistischen Bureau. Preis: Fr. 7. (635⁹)

Die Rückversicherung im Transport-Versicherungsgeschäft von A. Stutz. Fr. 6.

Handbuch der Zinseszins-, Renten-, Anleihen- und Obligationenrechnung von V. Bärlocher. Fr. 15.

Auf dem Gebiete der Anleihen und Obligationen, in der Staatswirtschaft und im Kreditwesen ist dieses Werk ein vorzüglicher Führer. Durch alle Buchhandlungen zu beziehen.

Compagnie du Chemin de fer Apples-L'Isle.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le lundi, 27 juin, à 9 heures du matin, à Apples (Maison de commune).

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs.
- 2^o Nomination de deux membres du conseil d'administration.
- 3^o Nomination de trois commissaires-vérificateurs. (O 929 L)

MM. les délégués des communes-actionnaires devront, pour être admis à l'assemblée, justifier leur qualité par la présentation d'une déclaration de leur municipalité, indiquant entre autre le nombre et les numéros des titres possédés (art. 15 des statuts).

Les comptes et le bilan, ainsi que le rapport du conseil d'administration et celui des commissaires-vérificateurs, seront à la disposition des actionnaires, au siège social, dès le 18 juin.

Au nom du conseil d'administration,

Le Président:

(617¹)

Ch. Guyaz.



Bern-Neuenburg-Bahn.

(Direkte Linie.)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Dienstag, den 28. Juni 1898, nachmittags 3 Uhr,
in Bern, Gesellschafts-Museum (Foyer, 1. Stock).

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz für das Jahr 1897.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung über den Antrag der Rechnungsrevisoren.
- 4) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten für das Geschäftsjahr 1898.

Die Stimmkarten können am Versammlungsorte vor Beginn der Verhandlungen bezogen werden. Als Ausweis für den Aktienbesitz gilt der Interimschein, welcher vorzuweisen ist.

Bern, den 14. Juni 1898.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Streiff, Fürsprech.

(658)

CHEMIN DE FER RÉGIONAL DES BRENETS.

Assemblée générale des actionnaires

le jeudi, 7 juillet 1898, à 2 1/2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de la Couronne, aux Brenets.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de 1897.
- 2° Nomination du conseil d'administration et des censeurs, suivant prescriptions statutaires.
- 3° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au bureau de l'administration, gare des Brenets, à partir du mercredi, 29 juin 1898.

Au nom du conseil d'administration
de la Compagnie du Chemin de fer Régional des Brenets.

Le Secrétaire: Le Président:

(659)

A. Jeanneret. Perret.

Neuer Schweizerischer Lloyd Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiemit in Gemässheit von § 20 der Statuten auf Dienstag, den 28. Juni c., vormittags 10 Uhr, zu der

fünfzehnten ordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre unserer Gesellschaft in den Sitzungssaal des Verwaltungsgebäude der Schweiz. Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur zur Behandlung nachfolgender Traktanden eingeladen:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates über das fünfzehnte Geschäftsjahr und Abnahme der Rechnung pro 1897 auf Grund des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 2) Aenderung der Gesellschafts-Statuten laut Entwurf und Gutachten des Verwaltungsrates.
- 3) Ersatzwahl für drei Mitglieder in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl dreier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten und Bestimmung des Honorars der Rechnungsrevisoren.

Die Originale der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren werden vom 18. Juni c. an zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre in unserem Geschäftslokale auf liegen. (H 1718 W)

Die Stimmkarten können unmittelbar vor Eröffnung der Versammlung oder auch einige Tage vorher im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Winterthur, den 6. Juni 1898.

Neuer Schweizerischer Lloyd, Transport-Versicherungs-Gesellschaft,

(618)

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Der Direktor:

Ed. Sulzer-Ziegler.

R. Panten.

Chemin de fer Régional du Val-de-Travers.

Obligations 5 % de 1883.

Les obligations n° 42, 47, 52 et 72 ont été désignées par le sort pour être remboursées cette année; elles sont payables dès le 30 juin prochain;

à Fleurier: à la Caisse de la compagnie,
à Neuchâtel: à la Banque cantonale neuchâteloise,
à Winterthur: à la Banque de Winterthur.

L'intérêt cessera de courir dès cette date.

L'obligation n° 38 appelée au remboursement le 30 juin 1897 n'a pas encore été présentée au paiement.

Fleurier, le 6 juin 1898.

(621)

La Direction.

Buchdruckerei JENT & C° in Bern. — Imprimerie JENT & C° à Berne.

L'assemblée générale annuelle de la

Société de Conserves alimentaires de la Vallée du Rhône

est convoquée à Saxon pour le mercredi, 6 juillet prochain, à 11 1/2 heures avant-midi, avec l'ordre du jour suivant: (H 6581 L)

Rapports du conseil et des censeurs.

Adoption des comptes et du bilan; décharge des administrateurs et censeurs.

Nominations statutaires.
Propositions individuelles.

Le compte profits et pertes, le bilan et le rapport des censeurs seront dès le 21 crt., à la disposition des actionnaires au siège social, à Saxon. Les actions doivent être déposées au plus tard le 5 juillet aux domiciles ci-après:

Le siège social à Saxon.

MM. A. Cuénod & C°, Vevey.

MM. William Cuénod & C°, Vevey.

Banque de Montreux, Montreux.

MM. d'Espiné, Fatio & C°, Genève.

Saxon, le 3 juin 1898.

Pour le conseil d'administration,

(666)

A. Emery, président. **W. Cuénod**, secrétaire.

Société des Tramways lausannois.

Assemblée générale ordinaire.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le 22 juin 1898, à 3 heures de l'après-midi, au Casino-Théâtre à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant: (H 6571 L)

1° Approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1897.

2° Répartition du bénéfice et fixation du dividende.

3° Nomination de quatre administrateurs et de deux contrôleurs.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires aux bureaux de la société, rue St-Martin, 14.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées à Lausanne, aux bureaux de la Société, sur présentation des actions, jusqu'au 22 juin à midi. La feuille de présence sera dressée dès 2 1/2 heures, elle sera fermée à 3 heures.

Lausanne, le 9 juin 1898.

(651)

Société des Tramways lausannois.

Assemblée générale extraordinaire.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le 22 juin 1898, à 4 heures de l'après-midi, au Casino-Théâtre à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

Constatation du premier versement de 50 francs par action sur les 160 actions ordinaires nouvelles. (H 6570 L)

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées à Lausanne, aux bureaux de la Société, sur présentation des titres d'actions privilégiées. Les cartes d'admission seront envoyées directement par pli chargé aux titulaires d'actions ordinaires.

La feuille de présence sera dressée dès 2 1/2 heures; elle sera fermée à 4 heures.

Lausanne, le 9 juin 1898.

(652)

Compagnie du Chemin de fer de Lausanne à Ouchy et des Eaux de Bret à Lausanne.

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée pour mardi, 28 juin 1898, à 2 heures de l'après-midi, au Casino-Théâtre, à Lausanne.

Ordre du jour:

1) Rapport du conseil d'administration, de MM. les commissaires-vérificateurs et approbation des comptes. (H 6611 L)

2) Approbation de la répartition du produit de l'exercice.

3) Election de quatre administrateurs, dont trois forment la série sortant de charge en 1898.

4) Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice de 1898.

5) Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées du 20 au 28 juin, au matin, contre présentation des titres au siège social de la société, à Lausanne, Gare du Flon.

Le rapport du conseil d'administration avec les comptes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège social dès le 20 juin 1898. (657)

„THE MARINE“

Insurance Company Limited

Transport-Versicherungs-Gesellschaft

Gegründet in London 1836. (132)

Gesellschaftskapital Fr. 25,000,000. — Reservefonds Fr. 13,750,000.

Die Gesellschaft versichert zu sehr vorteilhaften Bedingungen Transporte zu Land und Wasser von Wertschriften und Waren jeder Art. Sie versichert ebenfalls Dampfschiffe.

Die Marine hat ein neues System von Pauschal-Versicherung für Wertschriften eingeführt, welches sich als sehr einfach und sehr vorteilhaft für die Herren Banquiers erweisen dürfte.

Man beliebe sich an Herrn **Alf. Bourquin**, Direktor der schweizerischen Filiale in Neuenburg, sowie an die Herren Hauptagenten zu wenden.